



## **BORD LI JIRREGOLA L-KERA**

**Magistrat Dr. Joseph Mifsud B.A. (Legal & Int. Rel.),  
B.A. (Hons), M.A. (European), LL.D.**

**Jesmond u Charlene Ciappara,  
konjugi Saliba**

**KI 636682M u 496683M**

**Vs**

**Paul Abdilla**

**KI 48180M**

**Rikors Numru: 960/2022JM**

Illum 20 ta' Settembru, 2023

Il-Bord,

Ra r-Rikors<sup>1</sup> guramentat ta' Jesmond u Charlene konjugi Saliba, ipprezentat fit-12 ta' Dicembru 2022 li permezz tiegħu ppremettew is-segwenti:

---

<sup>1</sup> Fol. 1 sa 5

1. Illi, il-lokaturi *qua rikorrenti* kienu daħħlu f'kuntratt ta' lokazzjoni tal-fond proprijetà, tagħhom konsistenti f'hanut li jinsab ġewwa 1, *Triq Santa Lucija, Naxxar* mal-konvenut inkwilin biex jintuża bħala hanut Class 4D u dan versu l-kanone ta' **tlieta w-ghoxrin Ewro (€23) kull jum**, festi u Hdud inkluži għal perijodu ta' tlett snin li bdew jiddekorru mit-30.03.2019, u dan skond ftehim iddatat **l-17.04.2019 in atti Adriana Vella, Nutar Pubbliku f' Malta u kif sussegwentement emendat permezz ta' skrittura oħra redatt quddiem Roberta Galea Mamo, Nutar Pubbliku f' Malta fil-Lulju tas-sena 2020, liema kirja skadiet fit-30.11.2022, kopja ta' liema kuntratt qiegħed jigi hawn anness u mmarkat bħala DOK. 'A';**
2. Illi, l-konvenut qatt ma ħallas il-kera fil-ħin izda kemm il-darba kien jittardja ġeneralment l-iskadenza kien fl-ahħar jirrispettahom u kien ukoll iħallas il-konsum tad-dawl u l-ilma meta kien jiġi pprezentat lilu l-kont, kopja ta' liema irċevuti/kotba tal-kera qegħdin jiġu hawn annessi u mmarkati bħala DOK.'B';
3. Illi, fil-31.01.2022, il-konvenut informa lir-rikorrenti li kien iddeċieda li jagħlaq il-ħanut però mingħajr ma jabbanduna jew jittermina il-kirja u minkejja li l-fond ma' kienx qiegħed jithaddem, żamm l-effetti personali tiegħu ġewwa fi;
4. Illi, mingħajr pregħidizzju u subordinatament għas-suespost, l-konvenut però ma ħallasx l-iskadenzi tal-kera ghax-xhur ta' *Awissu, Settembru, Ottubru u Novembru tas-sena 2022* ekwivalenti għas-somma ta' **elfejn tmin mijja u sittax il-Ewro (€2,816)** u kif ukoll is-

somma ta' **sitt mijā tmienja w̄ ħamsin Ewro tlieta u disghin čenteżmu (€658.93)** rappreżentanti il-konsum tad-dawl u l-ilma sat-02.09.2022;

5. Illi, meta l-konvenut gie imwissi li jekk dan il-kont tad-dawl u l-ilma, li originarjament kien jammonta għal **elf erba' mijā disa' ħamsin Ewro u tliet u disghin čenteżmu (€1,459.93)**, is-servizz kien ser jinqata u kien ikollu iħallas *ir-reconnection fee*, ħallas is-somma minima li l-ARMS kienet tippermetti sabiex jinżamm is-servizz liema ammont kien ta' **tmin mijā u wieħed Ewro (€801)**;
6. Illi, diversi interpellanzi bil-fomm u anke bil-miktub tar-rikorrenti sabiex jersaq għal-ħlasijiet dovuti kienu kollha għal xejn u l-konvenut baqa' inadempjenti, kopja ta' liema ittri uffiċjali bin-numri **2956/2022** u **5232/2022** qegħdin jiġu hawn annessi u mmarkati bħala DOK. 'C' u 'D';
7. Illi, ir-rikorrenti jikkalkulaw li l-konvenut kien jikkonsma mal-erba' mitt Ewro (€400) kull xagħrejn f'dawl u ilma u għalhekk jistmaw li dan ser ikun l-ammont dovut għax-xhur ta' Settembru u Novembru, 2022, liema kont però ser jinhareg mill-ARMS fil-mori tas-smiġħ ta' dan ir-rikors;
8. Illi, għalhekk is-somma komplexiva dovuta mill-konvenut hija fl-ammont ta' **tlett elef u disa' mitt Ewro (€3,900)**, liema ammont ir-rikorrenti ittentaw li jikkawtelaw permezz ta' mandat ta' sekwestru fl-istess ismijiet premessi li jgħib in-numru **1731/2022**;

9. Illi, mingħajr pregudizzju u subordinatament għas-suespost, qabel ma' skadiet il-kirja fit-30.11.2022 ingħatat il-preavviż tat-terminazzjoni tal-kirja sitt 96) xhur qabel u dan in linea mal-kuntratt ta' lokazzjoni suriferit, liema preavviż ingħata mil-konvenut fil-**31.05.2022** u dan kif jirriżulta minn korrispondenza bejn il-partijiet permezz tal-pjattaforma *Whatsapp*, kopja ta' liema messaġġ qiegħed jiġi hawn anness u mmarkat bħala DOK. 'E';
10. Illi, kien għalhekk li r-rikorrenti sabu l-kirja tal-fond mertu tal-vertenza lil-ċertu **Sahab Industries Limited**, bin-numru ta' registratori C-5220, bl-uffiċċu registrat tagħha tinsab ġewwa *Fl.2, 92B, Triq San Ģwann Battista, Sliema*, għal perijodu ta' ġumes (5) snin għall-erbgħin Ewro (**€40**) kull jum, Hdud u festi inkluži, liema kirja kellha tibda fl-01.12.2022, permezz ta' kuntratt iddatat is-**07.11.2022** in atti Adriana Vella, kopja ta' liema kuntratt qiegħed jiġi hawn anness u mmarkat bħala DOK. 'F';
11. Illi, l-konvenut però għadu la kkonsenza č-ċwievet tal-fond u lanqas ma neħħha minn hemm gew l-effetti personali tiegħu u dan għad-dannu tar-rikorrenti li għandhom il-ħtiega li jibdew jikru l-fond mertu ta' din il-vertenza lill-terzi noti;
12. Illi, diversi interpellanzi bil-fomm u bil-miktub lill-inkwilin konvenut sabiex jiżgombra l-fond, jikkonsenza iċ-ċwievet u jnejħhi l-

effetti personali tiegħu ma swew għal xejn għaldaqstant jinhieg li l-konvenut jiġi żgumbrat mill-fond lokatizzju minnufih u dan *ai termini tal-Art. 16A et. seq, Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta;*

13.Illi, l-konvenut naqas ukoll li jaderixxi mal-obbligi kuntrattwali tiegħu, fosthom dawk stipulati taht il-klawsola tmintax (18) tal-kuntratt mertu ta' din il-kawża, fejn kien obbligat jittrasferixxi kull permess li ottjena ghall-operat tal-fond lokatizzju fuq isem il-lokaturi;

14.Illi, mingħajr preġudizzju u subordinatament għas-suespost, r-rikorrenti ma jafu b'ebda difiżza li l-konvenut għandu x'jagħti kontra it-talbiet tagħhom;

15.Illi, ir-rikorrenti jafu b'dawn il-fatti personalment u dan kif jixhdu huma fl-affidavit kongunt tagħhom hawn anness u mmarkat bħala DOK. 'G';

Għaldaqstant, invista ta' dak kollu hawn suespost, flimkien mal-provi prodotti flimkien ma' dan ir-rikors, kif ukoll dawk li sejrin jiġu ppreżentati waqt l-istadju opportun tas-smiġħ ta' din il-kawża, u prevja ukoll kwalsiasi dikjarazzjoni xierqa u opportuna, jgħid issa l-konvenut għaliex dan l-Onorabbli Bord m'għandux:-

1. Jordna l-iżgumbrament tal-konvenut mill-fond lokatizzju li jinsab ġewwa 1, *Triq Santa Lucija, Naxxar*, liema fond kien mikri lill-konvenut a tenur ta' kuntratt ta' lokazzjoni *in atti* Dtt.ssa Adriana Vella, Nutar Pubbliku f'Malta iddatat 1-17.04.2019, liema kirja skadiet fit-**30.11.2022** u fejn l-konvenut ma żgumbrax il-fond minn rajgh u/jew ikkonsenza iċ-ċwievet tal-istess u fejn in segwitu ta' kuntratt ta' lokazzjoni iddatat is-**07.11.2022**, il-fond mertu tal-vertenza gie mikri lill-terzi liema kirja kellha tibda mill-**01.12.2022**; u konsegwenti għall-Ewwel Talba.
2. Jiddikjara lill-konvenut moruż fil-ħlas ta' **'erba' (4) skadenzi** tal-kera għax-xhur ta' Awissu, Settembru, Ottubru u Novembru tas-sena 2022 flimkien mal-kontijiet tal-konsum tad-dawl u l-ilma; u konsegwentement.
3. Jillikwida l-ammont dovut lir-rikorrenti in segwitu ta' dikjarat skond **it-Tieni Talba**, bħala t-total komplexiv ammontanti għal **tlett elef u disa' mitt Ewro (€3,900)**, jew somma aktar verjuri; u konsegwentement.
4. Jordna lil-konvenut iħallas l-ammont illikwidat permezz tat-Tielet **Talba**, bl-imġħax dekorribbli mid-data tas-sentenza il-quddiem sad-data tal-ħlas effettiv, bl-ispejjeż kollha inkluži dawk ta' din l-

istanza, tal-ittri uffiċjali interpellatorja bin-numri **2956/2022** u **5232/2022** u dawk tal-Mandat ta' Sekwestru bin-numru **1731/2022**.

Ra illi ghalkemm l-intimat gie debitament notifikat permezz tal-procedura tal-affissjoni u pubblikazzjoni, baqa' ma pprezentax risposta.

Ra d-dokumenti pprezentati mir-rikorrenti.

## KUNSIDERAZZJONIJIET

Illi l-intimat gie notifikat bil-kawza skond il-Ligi.

Illi t-talba tar-rikorrenti hija segwita b'dikjarazzjoni guramentata tal-fatti f'isem ir-rikorrenti.

Ra l-verbal tas-seduta tal-lum fejn ir-rikorrenti rtiraw l-ewwel talba stante li l-intimat irritorna c-cwievet tal-fond.

Ra u qies l-atti processwali.

### Ikkunsidra:

Illi f'din il-kawza, ir-rikorrenti qed jitlobu illi l-Bord jghaddi biex jiddecieli l-kawza bid-dispensa tas-smiegh taht l-Artikolu 16A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

L-Artikolu 16A jghid hekk:

*"16A.(1)(a) Dawk il-kawži li kienu quddiem il-Bord tal-Kera, meta t- talba tkun biss għat-tkeċċija ta' persuna mill-kirja jew sub-kirja ta' xi fond urban, dar ta' abitazzjoni jew fond kummerċjali, sew jekk ikun hemm jew ma jkunx*

*hemm talba għal kera jew xi korrispettiv ieħor dovut jew bħala danni għal xi kumpens, sad-data taċ-ċediment tal-fond, ir-rikorrent ikun jista' jitlob fir-rikors ġuramentat li l-Bord jiddeċiedi li jilqa' t-talba tiegħu, mingħajr ma jgħaddi għas-smiġħ tal-kawża:*

*Iżda fejn it-talba għall-iżgħumbrament issir b'talba għall-kera jew b'kull kunsiderazzjoni oħra dovuta jew danni għal kwalunkwe kumpens, il-Bord tal-Kera għandu jiddeċiedi t-talba għall-iżgħumbrament fl-ewwel smiġħ qabel ma jiddeċiedi kwalunkwe talba oħra magħmula mill-applikant:*

*Iżda r-rikorrent għandu jiddikjara, fir-rikors ġuramentat tiegħu, li safejn jaf hu l-intimat ma għandux difiżza x'jagħti kontra t-talba;*

*Iżda wkoll ir-rikorrent għandu wkoll jippreżenta flimkien mar-rikors, dikjarazzjoni ġuramentata li jkun fiha l-fatti li jirrigwardaw it-talba, u li jkunu jikkonfermaw li huwa jaf b'dawk il-fatti. Ir-rikorrent jista' wkoll jippreżenta flimkien mar-rikors tiegħu, affidavit li jsir minn terza persuna jew terzi li fih jiġu konfermati l-fatti li jkollhom x'jaqsmu mat-talba.*

*(b) Fil-każijiet li hemm provdut dwarhom f'dan l-artikolu, id- dikjarazzjoni ġuramentata għandha ssir bil-miktub skont il-formola preskritta u għandu jkun fiha ordni lill-intimat biex jidher quddiem il-Bord fil-ġurnata u l-ħin imsemmija.*

*(c) Fil-każijiet li hemm provdut dwarhom f'dan l-artikolu, id- dikjarazzjoni ġuramentata għandha tindika wkoll b'mod ċar li l-proceduri li jkunu qegħdin isiru jkunu proceduri sommarji speċjali li fihom is-sentenza għandha tingħata fl-ewwel dehra fil-kawża jekk l-intimat ikun kontumaçi f'dik is-seduta jew*

*inkella jekk huwa jonqos milli juri f'dik is-seduta li jkollu difiża li tiswa u li jista' jagħmel sabiex jikkontesta t-talbiet tar-rikorrenti.*

(2) *L-intimat għandu jiġi notifikat b'kopja tar-rikors u tad-dikjarazzjoni ġuramentata.*

(3) *Fil-każijiet imsemmija fis-subartikolu (1), ir-rikors ġuramentat għandu jiġi notifikat lill-intimat mingħajr ebda dewmien; u huwa għandu jkun ordnat jidher mhux iżjed kmieni minn ħmistax-il ġurnata u mhux iżjed tard minn tletin ġurnata mid-data tan-notifika:*

*Iżda fil-każ ta' nuqqas ta' osservanza tad-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu, il-Bord m'għandux iwaqqaf is-smiġħ bi proċedura sommarja specjali imma għandu jaġħti dawk l-ordnijiet li jista' jqis li jkunu adatti biex ma jiġux preġudikati d-drittijiet tal-partijiet.*

(4) *Ir-rikors ġuramentat u kull ordni msemmi fis-subartikoli (2) u (3) għandhom jiġu notifikati permezz ta' marixxall tal-Qorti wara l-ħin ġudizzjarju.*

(5) (a) *Jekk l-intimat jonqos milli jidher meta jinstema' r-rikors ġuramentat, jew inkella jekk jidher u ma jikkontestax il-proċedimenti li r-rikorrent ikun beda, għal raġuni ta' irregolarità jew inapplikabilità, jew, wara li jkun għamel eċċeżzjoni bħal dik bla ebda success, ma jkunx jissodisfa, bix-xhieda ġuramentata tiegħi, jew xort'oħra, lill-Bord li jkollu difiża prima facie, fid-dritt jew fil-fatt, ghall-kawża fuq il-mertu, jew xort'oħra jiżvela dawk il-fatti jew punti ta' ligi li jistgħu jitqiesu li jkunu suffiċjenti biex jintitolawh jiddefendi l-kawża, il-Bord għandu minnufih jgħaddi biex jaġħti sentenza,*

*fejn jilqa' t-talba tar- rikorrent. L-intimat jista' jagħmel is-sottomissionijiet tiegħu biex jikkontesta l-proċediment li jkun beda r-rikorrent minħabba f'irregolarità jew inapplikabilità permezz ta' nota li għandha tiġi ppreżentata fir-registru tal-Bord jew matul is-smiġħ.*

*(b) Jekk l-intimat jikkontesta b'success il-proċediment minħabba f'irregolarità, jew inapplikabilità, jew jekk jissodisfa lill-Bord li jkollu difiża prima facie għall-kawża, jew jiżvela dawk il-fatti jew punti ta' ligi li jistgħu jitqiesu li jkunu suffiċjenti biex jintitolawh jiddefendi l-kawża, huwa għandu jitħalla jiddefendi l-kawża u jippreżenta risposta fi żmien għoxrin ġurnata mid-data tal-ordni msemmija fil-paragrafu (d)....”.*

Illi l-intimat debitament notifikat bir-rikors promotur, kif ukoll bl-avviz tas-smiġħ, **deher** għas-seduta tallum.

Illi fis-seduta tal-lum, il-Bord iddeċieda li ma kien hemm ebda raġuni ghaliex m'għandux jiproċedi biex jiddeċiedi l-kawża bid-dispensa tas-smiegħ skont l-Artikolu 16A tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi wara li eżamina r-rikors ġuramentat tar-rikorrenti u d-dikjarazzjoni ġuramentata, u dak verbalizzat illum waqt l-udjenza l-Bord huwa tal-fehma li r-rekwiżiti proċedurali kollha li titlob il-ligi taħt l-Artikolu 16A tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta, gew sodisfatti.

Għaldaqstant, il-Bord huwa tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi, t-talba kif dedotta fir-rikors promutur, hija ġustifikata, u hemm lok li s-sentenza tingħata bid-

dispensa tas-smiġħ tal-kawża a tenur tal-Artikolu 16A tal-Kap. 69 tal-Ligijet ta' Malta.

## ***DECIDE***

Għal dawn ir-raġunijiet, dan il-Bord qiegħed jaqta' u jiddeċiedi dan il-kaz billi jastjeni milli jiehu konjizzjoni tal-ewwel talba ghax giet irtirata u jilqa' t-talbiet l-ohra tar-rikorrenti.

Jiddikjara lill-konvenut moruż fil-ħlas ta' erba' (4) skadenzi tal-kera ghax-xhur ta' Awissu, Settembru, Ottubru u Novembru tas-sena 2022 flimkien mal-kontijiet tal-konsum tad-dawl u l-ilma.

Jillikwida l-ammont dovut lir-rikorrenti in segwitu ta' dikjarat skond it-Tieni Talba, bħala t-total komplexiv ammontanti għal tlett elef u disa' mitt Ewro (€3,900), jew somma aktar verjuri.

Jordna lil-konvenut iħallas l-ammont illikwidat permezz tat-Tielet Talba, bl-imghax dekorribbli mid-data tas-sentenza il-quddiem sad-data tal-ħlas effettiv, bl-ispejjeż kollha inkluži dawk ta' din l-istanza, tal-ittri uffiċjali interpellatorja bin-numri 2956/2022 u 5232/2022 u dawk tal-Mandat ta' Sekwestru bin-numru 1731/2022.

Bl-ispejjeż kontra l-istess intimat.

**Dr Joseph Mifsud  
Magistrat**

**Ylenia Spiteri  
Deputat Registratur**